

Цена 2— Дин.

ки Керестур, юла 1938.

Ч. 3-4-5.

Д.  
Валентин Чекан  
Михайлович Свєн  
Грекоцій, Журавль Чекан

# ДСАКА

ч а с о п и с з а м л а д и х .

## Гетьман Богдан Хмельницький.

Постат велького козацкого гетмана Богдана є така велька, же го до тераз ище ніхто з нашого народу не наткрилел, бо його душа обняла жаданя цалого народу, а тот народ го положел на перше место — кед то вибрал за свойого воджа — гетмана. Прето ше швечи, да ше у мешацу маю сетиме Хмельницького та того шицького що вон зробел за наш народ. Богдан Хмельницьки владал од 1647 до 1657 року. Як млади, вон ше вельому учел у школах и на Сичи, бо Сич була животна школа каждого козака, дзе ше козаки рихтали и учели войовац. Богдан бул живи и шмелі юнак па го шицки пайташе любели, прето го и вибрали за гетмана. Як гетман вон станул дораз на обрану козацкей шлебоди и зробел буну процив Полякох. Цали народ на України дзвигнул ше процив гнобительох, а Богдан як барз добри полководец шицко водзел и зос шицким верховодзел. Поляци так, як и тefaz, и теди барз мучели наш народ. Народ церпел и бул цихо, бо не видзел ніодкадз помоци за себе. И у тим найчежшим часу Хмельницький ведно зос Запорожскими козаками надвладає польське войско 6. мая на „Княжим байраку“, 14. мая на Жовтих Водах и 26. мая под Корсуном. Потим уж не паную на Русь-України польски панове, але Хмельницький — „Гетьман войска Запорожского и цалей України по обидва боки Дніпра“. Гетьман пише народови у листох: „Ви цалу жем завжали. Вашо оцове ю купели вам зос свою креву. А польське войско ніщи вашо добра, безчесци жени и дзеци. Дзвигніце ше козаки и селяне та Полякох зошицким

виженече, да можеце жиц у шлебоди и миру“. И цала Україна теди станула и ошлебодзела ше та людзе нашо станули господарами на своїй жемі и зашпивали:

Та не будзе лепше, та не будзе краше.  
Як у нас на Вкраїни,  
Бо нет Жида, а нет ані Поляка....

Хмельницький вигнал отже Полякох зос наших жемох и так у слави, сили и моци врацел ше до Києва, дзе го шицко зос радосцу дочекало и зоз писню та дзвонами и з штреляньом го радосно витали. Хмельницький мал тераз моцну державу па шицки цудзи держави глядали його приятельство и союз. То ше не пачело Московскому царову и польському кральови та вони одлучели да под кажду цену зніща державу українцох-русинох. Поляки почали заш войну, а Богдан видзел, же не годзен на два страни войовац процив Варшави и процив Москви; прето одлучел направиц союз зос Москальями и то зробел, та у души своїй чекал заш тот час, кед будзе мац сили прервац союз зос Москальями, бо добре видзел, же Москалье не жадаю добра Руснацом-Українцом, алє исто як и Поляки сцу да над нашим народом паную и да го здзераю.

И справди Москалье не по першираз ані не остатніраз видали наш народ и спрэведли го та зос Поляками зробели іншу догварку и союз та вец роздзелели нашо жемі спомедзи себе, да можу легчайше нэд нами пановац.

Хмельницький кед видзел яка Московска вира и слово, зробел догварку зос Шведамі та Мадярамі, да заш онлебодзі Русь-Україну и

од Москальох и од Полякох, але ше вец нагло гетьман Богдан похорел та не могол остварити до конца свойої задуми, хоч уж започал нову ошлебодзуючу війну.

Дзешец роки пановал Богдан Хмельницкий на України и бул єї начальним воджом и владаром. Прешол ю, яка є широка и длигока, зос мечом у рукох, розбудзел та освидомел народ и залалел у нім горуце жадане шлебоди, котре во вики не загашнє. Ніхто так як вон не прёдobil за себе цали наш народ. Правда же було барз велью креви розлято, велью мукох и болю, але шицко ще родзи у болю и з болю. Так ще ошлебодзел у болю

Ізраїлски народ под Мойсейом зпод ярма фараонах Єгипетских, у болю ше родзи дзеckо на швет; з больом и з креву мушела ще родзи шлебода и право до незалежного житва нашого народу. Прето то и народ велича Богдана у своїх писньох та го вола оцом, ошлебодительом, Мойсейом.

И нешка цали наш народ почитує и признава заслуги Хмельницкого та ше зос нім цеши. И справди ше можеме цеши и горди буц з того, же Богдан Хмельницкий бул у тедиших часох найвекши полководец и вожд, цо го история позна, яки прёдibil за себе цали свой народ.

Микола Бучко.

## Стань Україно!

Стань Україно  
Най Це не газлуло,  
Най Твою святу жем  
Зос креву не намочуло,  
З святу креву  
Твоїх синох!

Та tota крев свята  
Цо в попло чурела,  
Матки своєї рани  
Крашнє оквецела,  
Рани чежки  
України!

Рани чежки toti  
Гади Ци задали,  
Же би Тебе сциха  
Легчайше звладали,

Звладали Тебе  
Україно!  
Тоти чежки рани  
Синове лічели,  
Жертвуєщи за Це живот  
Шицко зохабели!

Вороги думали  
Же Це надвладали,  
Же Це оковали,  
З ланцами скапчали,  
Але не!

Нови ще синове  
Твого народзели,  
Нови муки ще за Це  
[церпели,

Крев ще розлівала,  
Жем намочовала  
И Ти ще сциха  
Помалки дзвигала.

О, та Тебе лем чекаме,  
Тебе лем гледаме,  
Гоч и церпиц треба  
За Тебе жадаме!

Стань Україно  
Най Це не газлуло,  
Най Твою святу жем  
Зос креву не намочуло,  
З святу креву  
Твоїх синох!

Горняк Евген.

## Народ и народносц.

Єдно од найважнейших питаньох ест питане народносци, бо о тим питаню овиши будучносц каждого народу. Тото питане панує шветом одкеди людзе упознали, же су соціялни ества зос окрему цилю. Зато тото питане не застарело, ані не страцело на важносци, бо о нім овиши, як ще будзе народ розвивац. Прето добре будзе розпатриц по то народ, по народносц; а вец як ще одноши народносц до вири, Церкви и держави и на конці да знаме свой народ любиц та да знаме яки права ма єден народ гу другому народови,

Цо то дакле народ? Народ не є ніч інше, як веckша громада людох, котри маю свой корень од єдного истого роду, и котри гуторя з истим язиком а од других наронох ще дзеля зос своїма обичаями та з ношню. А народносц не є ніч інше, як шицки обичаи и ознаки ведно, по котрих ще народ розликує од других наронох. З того виходзи, же главна ознака єдного народу є його язик, у котрим открива свойо думки и на котрим будзе свою будучносц и по котрим го други нароно познаю.

Кед знаме тераз по народ, мушиме мер-

ковац, да не заменіме народ зос державу, а ище меней зос Церкву.

Держава є дружтво, котре чува своїх жительох знука и звонка. Держава є дружтво, у котрим можу буц уединени вшеліяки народи ведно. А кед би держава и народ були едно того исте, теди би або кожди народ мушел мац свою державу, або би мушел стратиц свойо меню у держави, у котрой ше находзи.

А ище векша розлика медзи церкву и народом. Церква є по своей цилі и средствах надприродне дружтво, зато ю не щемеме заменіц зос природним дружтвом, як цо є народ.

Іпак може буц, же даєден народ ма свою народну церкву, але Церква Христова як така не позна граніци, бо ю Ісус Христос поставел за шицки народи, кед гуторел: „Издце по цалим швеце и научуйце шицки народи..“

Тераз ище попатриме однощене вири до народносци. Єст людзох, котри би на вшеліяки способ сцели, да вира и народносц не маю медзи собу ніякей звязи. То не правилне, бо кожди чловек и кажде дружтво и организація мушки мац правдиви погляд на виру, кед сцу мац успиху у своїх змаганьох, бо вира нас учи о должностох спрам Бога и спрам людзох.

Ніяке дружтво не може буц без права, котре ушорює едних людзох до других, и да того право не будзе видумане, мушки мац свойо жридло у етики, котра нас учи почитовац свойого близнього. Тота етика мушки буц образ нашей нутрини, котрой диктира наша совисц и наш разум, а тата совисц и разум муша водзіц до Бога. Хто ше бори процыв вири, тот сцера морални закони и доводзи народ до погубеносци. Християнски морал почива и на вири, а не лем на разуме. Прето най віше у нашим Українским народу почиваю шицки нашо змаганя на християнских законах, веци ше не маме чого бац, а свою циль посцигнеме. Бо »*знами Бога, розулце шицки процыніки нашо и покорце ще наї, бо знами Бога*«,

Тераз попатриме слова, котри маю буц часто на раздумование кождому чесному и разумному чловекови, слова: **любов до свойо-його народу**. Чи ми дужни любиц свой народ? Чом треба да го любиме? Яка треба да будзе наша любов? Тоти **шицки** питаня

треба раздумац у правим значеню, да не буду за нас лем обични слова и приповедка.

Народ то дружтво, з котрого зме вишли и з котрим мушиме мац звязу до конца свойого живота, народ є як красне польо, на котрим зме вирости, народ є дом наших наймилших, вон нам дал красну бешеду, народ нам дал свой окреми знак, народ нам дава да шлебодно уживаме шицко того, цо вон себе приробел през вельо століття, народ нам дава шицко свойо цо ма, а не лем природне, але вон нас ище док зме були дзеци научел упознац найвекше ество, Господа Бога. То є за каждого з нас, наш Українски Народ. То су причини нашей любови и стараня за свой народ. Кед би зме сцели, гледац приклади любови до свойого народу, то нам найкрасши приклад сам Ісус Христос. Вон одобрел любов до народу, Вон указал словами и ділом, як треба и як ше мушки любиц свой народ. — Научуе свою Божу науку не на греческим, але латинским языку, з котрима теди швет найвецей гуторел, але зос мацеринским язиком — сирско-халдейским. А дзе найвецей бул, як не у Назарету, дзе превижил трицец роки и ту почал явно научовац. Научовал, робел чуда медзи своим народом. Раз го замодлела Ганаанка, да ёй оздрави дзивку, а Вон одбил, бо в єдино послани до „погибших овцох дому Израельского“ (М. 15. 22.) а другим народом пошиле слугох — апостолох своїх. Не одбил ю зато Христос, же го модлела, але зато да укаже, як кожди треба, да ше пошвеки за свой народ и роби му на хасен и славу, бо то жада од нас права любов. Не любел Христос свой народ лем разумом, го любел сердечно и зос чувством. Чи не красни слова у Євангелию св. Луки. — „А кед иш прибліжи mestu Єрусалим заплаче над нім“.

Не будземе фанатики, але кед раздумац туту нагоду, мушиме да зос найвекшу радосцу и одушевленьем укажеме любов до свойого народу. Не бойме ше же зме не прави християнє, кед нам ше око зашивци од любови за свой народ; кед ше цешиме зос свою бешеду, кел гледаме за свой народ безкомпромисно — непопушаюци нікому його основни права, славу и чесц.

Преостава нам ище єдно важне питане, а то є „Народне Право“. То не фраза, або приповедка, як би дзекотри сцели, але воно

ма свою обективну причину и глібоки корень, як кажде друге природне право. Тота обективна причина виходзи з волі нашого Створителя, котри нас створел як розумни ества зос бешеду, з котру потримуєме звяз медзি собу. И ми як людзе, як розумни Створеня, мame право, да чуваме свою бешеду, да ше прошвицуєме, та да чуваме шицки добри ознаки свайго народу. Хто може чловека присиліц, да не прошвицує, хто му може диктирац, як му ше треба культурно подзвігнуц? Бог му дал шлебоду и право, да сам одлучує зос собу у тим ше указує шлебода, котру мушиажди розумни чловек почитовац. Так исто и народ ма шлебоду и право, да ше на своеї родзеней бешеди прошвицує и да напредує, а проців того може ше дзвігнуц єдино тим часова сила, котра ше на концу іпак розпада. Найперше мушиажди народ розвивац свойо, без цудзей мішаніні, аж вецкаль познейше, кед ма уж свойо культурни установи, може да приме цудзе тельо,

келько му треба за душевне и материялне добро своїх потомкох. Будзме свидоми того, же каждому народу припада тото право, па так исто и нашему народу, зос тим правом чува наш народ свойо обичаї и ознаки, по котрих ше розликує од других народох. Кажды народ ма право, да шлебодно розвива свойо душевни способносци. Праве є варварство тих, котри сцу гамовац па зніщиц шлебоду єдного народу. Наш українски народ у нешкайших часох приноши вельки жертви, да посцігне свойо „Народне право“, котре ше состої у тим, да сам у своей держави у своим обисцу управя зос собу. И тото право нашого народу сталне и неможе го ніхто зніщиц, бо корень нашего права є у природним закону, котрого сам Бог людзом до шердох усадзел. Зато го шмелю випольнюйме, та гоч нас буду прето мержиц. Напредок зос роботу и у малих стварох, але витирвало и не попущаючи борме ше за свойо право; най кажди з нас приноши жертви за права Нашого Народу.

о. Микола Орос.

## Святы гроби.

Ми жиєме нешка у новей доби, якей мено: юначка-шмела доба. Бо нешка млади нашо браца, аки жилю на наших прадідовских жемох одушевлюю ше зос силу и моцу наших княжых державох, па козацко-гетьманскай держави и боря ше вони и ієнка, да заш обновя національну державу. После дугогого часу заш ше вони збудзели; одкац їм сили до того, кед уж випатрало, же іх ані нет? Тоту силу даваю їм святы могили-гроби, котрим вони даваю почесц. А у тих гробох поховані лежка стрілицы найкращи синове українскаго народу, яки живе у Галичини и Волиню. Бо вони погинули у війни цо проців Полякох, цо проців большевікох, а таких яки погинули почитую у каждым народу, па и нашо браца, яки живе на прадідовских жемох иду у процесіях, на тоти гроби на празник Соществия Св. Духа — на Желєни інвега або Русадля и там ше служжа за іх Пашахиди и шниваю церковни та народны вояцки имені.

Розуми ше, же тоту почесц вони заслужели, бо вони дали за своїх братох свойо животи. Вони запатрэли до Божаго прикладу Христа-Спасителя, котри за спашене роду людскаго дал свой живот на крижу, жертвую

вали з любови гу свойому народови свойо животи.

Так як Св. Церква черпала и черпа свою силу и моц зос прелятей Святей Креви Своего Учителя и своїх мученикох так и нешка Українска Нація черпа свою силу у борби проців свойх неприятељох зос креви погинулих, за ёй ошилебодзене и славу.

Тот народ яки приходзи на гроби погинулих у війни модлі Всевишнього зос горуцым жаданьем: Дай да Народ наш шлебодни уж раз постане! Дай нам сили да витримаме до конца!

И Господь на цевно вислуша горуцу молитву и поблагослови їх діло и придзе заш тот „вельки и радосни дзень“ які бул за Володимира Святого, бо Святий Апостол Андрій поблагословел Київски гори цалу жем та предсказал славу и велич нашого народу.

Максим Дмитренко.

МОВО РІДНА, СЛОВО РІДНЕ,  
ХТО ВАС ЗАБУВАЄ,  
ТОЙ У ГРУДЯХ НЕ СЕРДЕНЬКО  
АЛЕ КАЖНЬ МАЕ

## Історія нашого народу.

(3)

Перши нашо князове водзели добру и хасновиту як вонкашню так и нукашню політику. Вони ше старали да їм граніци буде певни и мирни, па прето мушели войовац на веченигох и хозарох як и на інши орди ище скорей як ше вони осиля; а тоти орди до того грожели и сметали таргованю, яке теди квитло у княжей держави. Прето и вонкашня політика князох була под ключом: за одбрану тарговских интересох, цо полягало у тим да войско чува драги по котрих преходзели тарговци, же би їх грабежніцки орди не опленели.

А нукашня політика ишла за тим, да у держави панує правда, шлебода и спокой та да ше подзвигує қултурно-просвітни жибот народу.

Па баж зато, же ше старали за свою державу и же сцели добра народови, яки бул у їх держави перши князове були неуморни вояки, були вредни господаре, яки мушели своє господарство више чувац пред галавима сущедами та зос мечом мушели преширировац своє господарство и так го змоцьковац.

И так видзиме князя Олега як воює зос Бізантію и роби з ню договори, по котрих то договорох Україна добила вельки хасен у тарговини и то доказує же бул спобіни вояк а и дипломата.

Перша и єдина женска постат на княжим престоле, княгиня Ольга, належи до світлих постатох українській історії. Єй рука була тварда, кед ишло о державним интересу то видзиме по оштрем покореню деревлянох, яки забили князя Ігоря. Па інак вона не водзела інши войны, але ше старала моцно владац у тих жемох, яки уж були под ей державу, а вонкашні войны ше старала спрециц по дипломатичнай драги, яка дакеди успишнейша од войны. И так вона нагваря Немецку, да воює зос Бізантію, яка патрела више неприятельским оком на Київ, але сама Ольга ше правела, же вона не дума Бізантії ніч злого. Як видзиме княгиня Ольга була барз добра политичарка, яка ше старала за свою державу, а не ходзело єй с тим да ю други хвалия як доброго пайташа и союзника котри вецей дума и роби на хасен другим як себе. А таких слабих политичарох наш народ мал вецей раз, на жаль и нешка ёст таких политичарох медзи нашим народом як на

України под большевиками так у Галичини, Подкарпатю та Буковини, а и по інших країях дзе живе наш народ.

Святослав завойовнік — то юнак — освоїтель. Прави вожд и завжати вояк не могол мирно шедзиц у Києве, але више водзел походи на неприятельськох, з котрих ше врацал више побиднік. Вон зос своїм войском дошол до граніцех Европи на Востоку, на югу дошол аж на Балкан и так грожел и застрашел Візантію. Святослав Завойовнік дзвигнул високо славу українського меча, цо потвердзую цудзи писателе, кед описую исторію тедищіх часох. Сам Святослав так гутори о своїм войску: „О нашим войску више ишла така слава, же ми без чежкосцох подбивали под себе сушедски народи и без преліваня креви тримали зме у неволї цали краї... Од наших предкох зме достали мужносц и шмелосц, — пригадайме себе лем, яка ненадвладива була наша сила до тих часох! То не наш обичай сцекац дому! Ми ше бориме зос ушминику на устох, бо ми сцеме або жиц зос побиду або славно загинуц — так як ше швечи шмелім мужом!“

### На верху моци и слави.

За владаня Володимира Святого и Ярослава Мудрого кіївска держава дошла на верх моци и слави. Ні́да вецей, ані за познійших князох ані за козацких гетманох не була наша держава така моцна и така велька як теди. Бо под Київом бул теди цали європейски Восток, крим нешкайших українських жемох були жеми билоруски и московски та нешкайша Литва и Естонія.

Як зме уж скорей спомпули Володимир мал вельку роботу, док створел таку силну державу, бо ше його браца бунели процив цього, але вон то знал шицко надвладаца. Прето то його велька заслуга, же виймол зос шицких войнох и звадох зос братами як побідитель и не доінущел роздробльовац и дзеліц державу. Звади, буни, войны були више, и тераз су а и ище буду. Лем треба да ше више у опасним часу найдес владар и вожд, котри шицких незадовольних и побунетих будзе знац заснокоіц и умириц чи то зос своїм державним розумом чи то кед треба и зос мечом. А такима владарами були князове Володимир и Ярослав.

И Володимир и Ярослав пременели напрям вонкашнєй політики. Правда у єдним ше тримали політики перших князів, же вонзели війн зос печенігами і іншими ордами над Чарним Морем. Але зошицким іншак ушорюю своїх односи зос Візантію. Место да водза і далей війни зос ню, вони ше стараю направиць зос ню союз. На далей ше стараю прибліжиць гу європейському Западу. А то шицко робя лем зато да отворя облак швета своїй держави та да дзвігніо єй культуру і да ю змоцня знука і звонка.

**Значине християнства.** Літописець пише же Володимир мушел прият християнство зато, бо му іншак візантійські царове не сціли даць свою шестеру Анну за жену. Може буць. Але Володимир як мудри владар видзел дораз яки величкі хасен достане цали народ, кед приме християнство, бо воно, як зме скорей видзели, затре тоти вірски розлики медзі

народом, яки до теди панували. А то барз важне за народ да ма єдну і исту виру, котра го будзе іще веце вязаць, да ше трима ведно. До того християнство подзвиговало авторитет князя, яки панує з ласки Божої. А вонкашнє-політичне значене заведзеня християнства було, як ше Україна прибліжела гу іншим культурним, уж християнским державам, та же ше осигуруала пред можлівима хрестоносцями нападами, яки ше у тедиших часах вонзели на погански держави зос цілю, да ше их навраци на християнство.

Културне змагане християнства у тим же напольварварска, войовнича, але їйско культурна тедиша Русь-Україна добила учение духовенство, а з тим пришло і писмо. Духовенство започало літературу, монастири отворили школи і за даскелью років княжа Русь-Україна давніга ше барз високо і обегла старши держави западній Європи.

## Жемі Руснацох-Українцох.

Остатні раз зме писали о Чарнім, Озовським і Каспійським Морем, а тераз у тим числу пишеме: *О горох і низинох на Україні.* На Україні ёст велько горох і брегох, але ёст найвецей ровніох і так дзевець часци ёст ровніох, а лем єдна цзешата часци припада на гори. Гори стоя на южних граніцох наших ноРодніх жемох, а волаю ше: 1) *Карпати*, 2) *Кримські горы* і 3) *Кавказ*.

1. *Карпати* найдлукши нашо гори, а і досць су високи, бо доходзя до 2.000 метери висоти. Вони ше дзеля на шіри пасма. На западу *Нізки Безкід*, вец *Безкід Високі*, а далей *Горгани* і найвища *Чорногора*. Найвиши верх Чорногори то *Говерля*, високі су 2.058 метери.

2. *Кримські горы* на южній часці Кримського полуострова. Вони не барз величкі. Найвиши верх Роман Кош високі 1.544 м.

3. *Кавказ*. На южним востоку найвецьши

гори українських жемох Кавказ. Верхи тих горох високи понад 5 000 метери. Гори покриті з вичним шнігом і лядом. Найвиши верх Кавказу то *Ельбрұс*, високі є 5629 м. Други *Казбек* дакус ішкі 5045 м.

*Височини* ёст на українських жемох а вољаю ше так: Слобожанска, Донецка височина, па Поділля, Холмщина, Волинь, далей Басарабска, Подніпрянска або Правобочна височина. Найвиши височини *Поділля* і *Розточа* яки високи понад 400 м.

*Ровніни*. Ровніох ёст найвецей. Вони роздзелены з височинами на два часци: Сіверну і южну. До сіверній часци иду: Підляшша, Полісся, Наддніпрянска або Лівобочна ровніна та Донецка і Донска ровніна. До южній часци належжа Чорноморска ровніна, з яку ше на востоку луча Кримска, Кубанска і Запорожска ровніна. Над Каспійским морем лежи Каспійска ровніна.

## Полк. Евген Коновалець погинул з большевицькій руки.

Полковник Евген Коновалець родзел ше 1891 року у Зашкове коло Львова у Галичині. Вони уж як млади школяр брал живу учасць у діяльносці на культурно-національним пошто і почал уж

теди своё національно-політичну діяльнісць. Подчас шветовей війни брал учасць у австрійскій армії і проців Москальох і 1915 року у бою под Маківку бул зароблені. А 1917 року на початку ре-

волуції сіека зос табору заробених и приходзи до Києва, дзе у октобрі 1917 року створел зос заробених Галичанох перши кадри українського войска »Сичових Стрілців«. Вон -- Евген Коновалець и »Сичови Стрілци« барз цесно звязани зос ошлебодзуюцима борбами України, бо іх значене було вельке и вони велько охабели слави и болю свойому народови.

Кед ше 1920 р. зробел Варшавски договор по котрим Поляки и Москале уж озда по стотираз подзелели Українски жеми и спреведли Русинох-Українцох — Вон організує тайну Українску Войскову Організацію, яка предлужела борбу зос Москву и Варшаву на шицких польох народного живота. И кед ше 1929 р. шицки националистични організації, як на України так и на еміграції у Америки, Европи и Азії, зединели под його відомством — постава Вон прави Вожд Організації Українских Национали-

стох — Вожд цалого Українського народу.

Полковник Евген Коновалець так добре провадзел и управляя зос Організацію Националистох, же ще вона преширела по цалей України и постала моцна сила, пред котру ще бої и Москва и Варшава. Прето вони обидва вребали на живот Вожда Евгена Коновалца и дnia 23 мая 1938 року погинул Вон на улічкі Ротердаму у Голандії од пекельней машини московского чекиста. Згинул Вон у найлепших роках и кед Го Україна найвецей требала. Вон погинул истога мешаца, якого мешаца 1926 року забили тоти исти комунисти у Парижу Головного Отомана Симона Петлюру.

Нет медзи живими Евгена Коновалца як и Симона Петлюри, але іх Вельки Дух, іх Вельки Ідеї о шлебодней и Соборній України жило и буду жиц медзи українским народом, док лем вон жиц будзе.

## За нови живот.

„Недобра и безвредна тата младеж, котра несце дацо швіжого и красного, як цо було пред ню“ (Укр. Голос 1930.)

Пред нами часопис „Думка“. То не лем така обична часопис котру треба прочитац и и одруциц, бо як редакция подава, вона ма вельго глібшу и важнейшу задачу. Тота задача то „приготовльвац нашу младеж, нас саміх до живота.“ Прето „Думку“ треба прочитовац по вецей раз и учиц ше зос ней.

То зреализована тата наша думка, котра заберала главну нашу увагу на наших схадзкох у Шидзе, Керестуре и Миклошевцох. „Думка“ ше появела як корона тих трох схадзкох, и на далей ма заберац у нашим живоце и роботи того места, котре швечи нашей главней идеї и нашему найвекшому обовязкови, котри звязани зос тоту идею. Тот обовязок то у першим шоре виховац зос себе свидомих членох Українскай Нациї, а друге, по важносци ровне першому, шицку нашу молодь у Югославії дзвигнуц у свидомосци знаню, посвяти и жертвенося на тот ступень на яким стої цала українска младеж на родзеных жемох, и розшата по цалым швеце.

Да би „Думка“ могла випольнїц свою задачу муши: 1) подавац материял и статі,

котри нам найлепше годни послужиц, да зос нас шицких зробя новых людзох, нову, красну будучносц нашого народу. 2) „Думка“ ше муши так розшириц и так заляц наша валали, же би було чежко найсц обисце у котрим би вона не була, и же би не було людзох, особито младших, яки бы за ню не знали и не читали ю. 3.) Предплата муши буц на час позберана и послана до редакції, же би на тот способ материялни бок „Думки“ бул осигураны. Як видзиме роботи ёст за шицких. Випольнене першай точки лежи у главному на редакції и на тих товаришох, котри маю у себе способносци и знаня, котре може принесц як найвекши хасен читачом. Други два точки даваю шицким нагоду подпомагац и шириц Нашу Националну идею посередно, прето пропаганду и ширене „Думки..“

Гу сцем специальнно пригадац шицким школяром іх должност цо до идеї, яку вони прияли за свою власну и обовязок спрам своїх братох и цалого народу.

Школьре школярки! Чи сцеце да думки, котри грею Вашю шерца, буду думками шиц-

кей нашей младежи у Югославії? Чи сцеце да ше Ідея за котру жиє и умера найкраща часць українського народу, закореній у Вас, и да вона будзе предметом Вашей любові? Чи сцеце да наш народ завежне того место медзі народами швета, котре му по його числу и способносцю припада? Я певни же нет медзі Вами ані єдного, котрому би то не були його наймилши и найкрахи жаданя.

До роботи! Укажце своїм нешколованим братом и шестром, же їм Ви сцеце и жадаце шицко иайкаше и найлепше, а то їм укажце кед поширице медзі німа „Думку“ котра пред німа одкриє новій інвент здання, а по чежкай роботи засладзи їм час одпочивку. Не

досць лем пошириц, але треба їм при читаню помагаць и розтолковаць неясне. Нешме буць медзі нами таких, котри би ше ганьбели тей роботи або думали же їм не швечи помагаць своїому братові, бо вони „ланове“. Баш прето же ми знаме вецей, же ми вецей читане, мушиме ше на тот способ своїм братом одлужиць, да їм того нашю знане и свою добру дзеку укажеме,

Хто зос гордосцу патри на своїх братох и кед дойдзе на више становиско одрека ше од ніх, роби найвекши и найстрашнейши грих. Такого гриху медзі нами нешме буць ані у найменшій міри, бо ми добре знаме и више будземе паметаць „хто ми и чий зме дзеци“!

Петро Бучко

## Дідова надія.

Округле слунко зачервлено ше па небе остатніраз, двараз-трираз трепло, та зашло за чарні хмари, а цепли витрик, що подувовал над валалом, дул више баржей и баржей...

Хмари ше спущели ніско над жем и ягод да ше небо прерве.

Випатрало плюшнє цепли диждж. Людзі ше врацали з поля, журно, да их не влапи буря.

Даскельо кочи загурчали на друме, през валал и подзвигли за собу густі, мутні хмари од праху, котрих витор розношел на шицки боки валалу.

— Ви ше діду, ягда не бойце бурі — до руцел дідovi Васильови сушед Янко, котри ше журел дому з поля.

— А чом да ше, сину бойм — одповед дідо Василь — Кед ше мой син Михал не бой дижджу од кулькох у воини, не бойм ше я ані того дижджу...

И кед ше дахто опита дацо дідови Васильови, вон дораз миша до бешеди своєго сина Михала, „Мой син Михал, е да вон дома...“ звершил би дідо кожду бешеду, а вецка би преклінал цали швет, же му вжали сина з дому до воини.

— А не чули сце, діду, же ше воина звершила?... Пан бирю нам нешика пречитал у новинох... — шепнул му сушед цихо, та ше пожурел дому, да го не влапи дижд, котри почал падаць у густих капкох.

— Война ше звершила? — Дідови ше очи — уж мутні и унадли — якошик занвицели.

Пинка му ше у устах стресла, а ліцо му ше яконик чуднє розширило...

Ша, уж штири роки чека вон да ше зверши война. Бо, одкеди му син Михал пошол на фронту, дідова хишка барз охудобнела. Жем, така барз добра жем, не була з нійцим зашата, а то діда, котри научел мац' кожди рок полни полночки гамбари, болі аж до шерца. А кого би поведзце и не болело?

Задал ше так дідо до чешких думкох радосци, же му ше син врати; уж видзел як ше на полю желенее жито и лен, а шлівніки прев'ятли, та ше біллю, ягод да им дахто конарчки з вапном обилел.

Длugo би так дідо стал, задумани, на тим дижджу, да баба не зверещ строго през облак:

— Бог би це скарал, стари, ша не видзин, же ши змокнул як миш?

— Цихо, стара.., дорас ты престанеш, знаш що нове? Михал ше врати з воини, Михал..

Того вечара у хижочки діда Василя длugo ше швицело.

А при пеци шедзели Василь и його жена Ганя, приповедали себе цошка барз радосне — и першираз ше того вечара не вадзели.

Споминали своєго Михала, старали ше як да го дочекаю, и тисяч кояких думкох круцело им ше у главі.

— Цо думаш, Василю, як будзе випатраць наш Михал? — уж дзеннати раз випитовала ше дідови баба, же єй син придзе назад як вельки пан.

— Та цо мій ше телью випитуеш, стара, и дудреш; будзе випатраць ягод цо и други офиціре винатраю: на капуту будзес мац' інічаві гомбички, па вец' златні гвіздачки. Ровно так, як сом ци гварел.

И длugo тaк сeбe припoвeдaли дiдo Василь и бaba.

А вонка, хmari, странини и чарни, оганяли ше по небе, котре ше тресло у гирменю и блісканю. Витор фiюкал над валалом и ношел зос собу оптиглasi псох, що дзешка брехали.

Ярки ше напольнели з воду, та ше уж и преляли, а диждж ше више лял.

Валал уж давно заспал. На небе ані гвіздочки Гирми.

Лем дiдo и бaba зазберую у шицких ладичкох Михалово шмати. А кед и вони загащели свичку, шицок шор уж бул цми, шицко спало.

Лем стари дiдo Василь, можебуц не спал ..

\* \* \*

Пришла уж и яр.

Древа преквіти, поля ше зажеленели, а заградки запахли.

Небо белаве, як око малого дзецка, а на нім слунко швицій и грее, обланя зос своїма руками цали швет и нависцує людзом, же бліско вельке швето — Велька Ноц.

Хижи ше у валале обилюю, шицко ше спрема да до лепшe дочека тото найвёкшe ярне швето; лем хижа дiда Василя не обилена, замасцена з блатом и прахом, над ше з хижи звалюе, та шицко випатра таке худобне и таке бидне.

А як би и не було бидне, кед бaba Ганя у гробе.

Вжиме ше нараз прехладзела, барз ше похорела, не помогол ей ані дохтор, ані піхто.

Раз лем цо гварела: „Дiду, не будзем дlugo“ и мало каснейшe умарла.

Так дiдo Василь остал сам. И од теди нiгда, да ше ошміхнe, або нашалі.

Лем кожди дзень стой на капурки, неімело викукує и чека свойого сина Михала з войни. Бо Михал му остатня надія..

Раз, кед ше даскельо катонацох врацело зос своей реіменти, з войни, стал дiдo Василь на капурки, з руку над очами и патрел на хлонюх.

— Не видзели сце, хлопи, мойого Михала?

— Видзели, але... вон...

— Озда спаднул?... А, моіо хлапцы, то не правда. А я!

— Кед зме раз були у оfenзиви, веднак, видзел сом добре як Михала потрафела єдна кулька. Вон ше не дал дораз, іще дакус бегал.. але — не о дlugo — спаднул на жем.

Кед сом прышол гу ньому, лем до шiй шепнул: „Дай то майому оцови“ и дал мi туту годзинку, — потолковал дiдови Данил, котри ведно служел з Михалом, та ше тераз врацал з глапцами зос войни.

— Цо, ти думаш же цi верим? — скричал дiдo. — Думаш же ше мой Михал бой кульки? Того нет... то ше тебе лем привидзело.

И дiдo не верел же Михал мертві, не сцел ані годзинки, що му Данил давал, бо не могол себе подумац, же бi то була Михалова годзинка.

Хлапцы и хлопи понили далей, а дiдo остал на капурки.

Кажды дзень чекал вон свойого Михала..

Ніхто му не могол доказац, же його Михал уж давно мертві.

— Хто? Мой Михал мертві? Вецка ви не знаце хто бул мой Михал! — кричал дiдo по дворе и сам себе цепел. Не верел, же бi то Михал так лем охабел самого.

А кед дакога збачел дораз ше питал:

— Поведз мi, хто бул наймоцнейши леґинь у валале?

— Ваш Михал.

— А хто бул найкрапн?

— Ваш Михал.

— Но, видзин, то бул мой Михал, а гевтот Данил ме так заплашэл, бодай ше не врацел з войни, так ме уж наплашэл же мой Михал мертві. А-гей же то не може буц правда... А, ноле, модлім це, поведз мi іще раз, хто бул найфрини од леґиньох?

— Іша, лем ван Михал.

— Дiдo бi вецка отворел свою звязку, винімал з тресуцима руками пенёжи, да их давал кождому, котри бi то так поцешел.

\* \* \*

Препiло так заш даскельо роki.

Дiдo Василь уж барз остарел, але го іще не охабяла надія, же його син Михал придзе іще дому.

Кажде рано уранел, палічку до рукох, піпку до устюх и дiдo ишол пред валал на друм, да видз, чи ше Михал не враца.

Але кожди дзень ше врацал лем сам дiдo.

Людзе го уж сановали іре його вельку любов гу синови, дагдзе ше и шептало же дiдo Василь не при себе.

Іпак, уж му не доказовали вецей, же Михал умар.

Процiвно вонi го іще радзели и цепели..

Лем раз кед слунко преквітло до езер малючих квецикох, й розбило ше до мілійонох стриберних жвераткох, націли діда у ярку, при друме, як лежи мирно, ягод да умар.

Однесли го дому.

Ліцо му ше скорчело, попатрунок як да ше скаменел.

И ніч дідо не жадал — лем свого Михала.

Людзе сціли як-так да дідови, котри бул уж бліско шмерци, ублажа тоти остатні часи.

А як?

Предложели да приведу гу дідовей посцілі Данила, та да поведза, же то ше Михал аж тераз врацел з вояни — бо дідо уж и так баш добре не видзел.

И єдней недзелі, пришли людзе да опатра діда Васіля; дідо бул у горучки, и цонка шептал...

Випукані гамби тресли ше, а на чоле випухли белави жили....

— Дзе мой Михал? — опітал ше дідо.

— Дораз придзе, діду, дораз.

Данил, облечени як катона, вошол каснейше до хижі, станул гу дідови и обланел го, та го почал бочкац.

— То ти, Михале?... — шепнул дідо.

— Ту вам, діду, ваш Михал... — указовали людзе на Данила.

— Гей, апо, то я... Михал, ваш Михал... Паце, ту мам іще и гевту годзінку, котру сце ми дали, кед сом ішол до вояни.

— Сину, пришол ши. Тераз ми так добре. А гевтот Данил, так ме настрашел же ши

мертви.. Ale я му не верел.. Ноле да це іще раз облапим.

Дідо Василь облапел Данила; гамби му ше мало розцагли: — вон ше шмеял. Його Михал, вон ше не спрекед.

А Данил, хтори ше тримал пред дідом за Михала, осетел вельку боль, слизи му вдерели на очі и капли на ліцо діда Васіля.

— Ты плачеш, Михале.

— Хей, апо, барз сом сретни... — одповед Михал.

Цепле слунечко уж заходзело.

Белава, пахняца вечар спущела ше на валал и перши гвіздорки затрепіцели на небе, белавим як фіялки, та ягод да ше оцміховали на хижу діда Васіля, хтори остатнірас руцел попатрунок на тото красне небо, а да ані не знал, же ше аж тераз зідзе зос своім правим Михалом, уж давно мертвим.

И кед ше дзвони оглашали з церкви на пацери, дідо Василь лежал на руках Даниловіх, зос шміхом на устох, шицок сретни же є при сінові.

А и у труни видзело ше, же му ліцомирне и наіміяне, бо тераз справди бул зос своїм сіном, — там горе — котрого так длуго чекал, і так барз любел.

Вельке, барз вельке, було му ховане.

Шицок швет плакал, жени нарикали — бо знали дідову любов гу свайому сінові.

Змирел ше дідо з віпольнену надю.

А и па крижу му написали:

„Ту лежи Василь К. зос жену и своім сіном“.

Владимір Колбас.

## ТВОЙО ЩЕСЦЕ У ТВОІХ РУКОХ.

### 4) Гледай та найдзеш.

„Кед сціш мац пенежки, мушим пойсц там дзе ўх даваю“. Велько людзох способных, мудрих, препада марно на чкуду себе и свогого народу. Боя ше вісці пред людзох, на швет, думаю, же ўх щесце будзе гледац. „Легчайше присц гу гори, як ю присіловац, да вона придзе гу вам“. Кед ше поводзи на єдним месце, треба исц на друге. Швет вельки и кожди найдзе за себе роботи и у тей роботи свойо щесце. Треба ше рушац и віхасновац шицки способносці, котри ше у нім крию. Древа и квеце рошнюю лем на ґрунту котри им одповеда. Ружи любя гліну, а гвоздзіки пісок. Кед посадзіме гвоздзік до гліні

и вон ше не уда то значи же за ніго тот ґрунт не добри, треба го посадзиц до іншого до пісковитого ґрунту и вон напевно будзе добре роснүц и квітнүц. Так исто и у живо-це человека.

Найдз за себе одповедне место, одповедне окружене и доброго приятеля то велька велька благодат, котра зос нас зроби правдивого человека на своім месце. Кед сцеме добрэ напредонац, мушиме приятельствац зос людзьми, котри маю успіх у живоце, а не зос ленівіма и такіма, що ані самі ніч не зробе-ли, але лем нарикаю и критикую других.

„Кед сціш будц щеплівым приставай зос людзьми, котри знаю вецея як ти. Од неро-зумных и нещасных нічого не научиш. На

приклад: предавац ше не научиш од такого яки у живоце сам ніч не предал".

Паметай, же за каждого ест место на швеце, котре му будзе найлепше одповедац и на котрим вон найдзе свойо щесце.

### 5) Старай ше да це людзе обача.

Родзец ше, есц, пиц, робиц, умрец и не познац щесце то барз жалосни живот и не красни. Правда за человека обычных способносцох и за такого, котри дума, же зос тим мета його живота па жеми виполнената, воне випатра цалком природне. Але кед себе усвідомиме же крим нас самих ище ест Даҳто и дацо, кому треба здац рахунок зос свойого жемского живота, то увидзиме, же таки живот не полни. Вельке право ма на тебе и на твою роботу цали твой народ, твоя ширша родзина. Твой способносці, твся вештина у тей чи у іншай ділянки мушы прінесц хасен и твойому народови, а тим самим поступови цалого швета. А як ше то може стац, кед ше ти од коліски до гробу не рушиш зос своєй хижі, зос своєї жемі? Гоч би ти бул незнам яки мудри, гоч би ти знал незнам цо, то ци ніч не поможе, кед ше не укажеш зос тим шицким пред шветом, кед ше не будзеш старапац, да це людзе обача и да ше зос тобу и зос твою роботу цикавя. Чи придзе до тебе даҳто дацо купиц, кед незна ніхто же ти прідаваш? Напевно не!! Так исто и зос шицким іншим. Квеце квітнє нато, да людзе уживаю у його красоти и да ше насладзую зос його запахом. Кед го ніхто не видзи, кед воне рошнє медзи церньом и там загине, воне не спольнело подполню свою задачу. — Так подобно у живоце человека!

Велько раз ше трафя, на приклад у читальні, лебо даідзе индзей, дзе ест веций людзох и дзе ше ришаца дацо важне на хасен валалу лебо дружства, таке: Даҳто предклада зробиц тово лебо гевто, уредзиц ствар так лебо іншак. Шицки ше годза, шицко добре! Але кед ше людзе почню разходзец и кед уж скоро ніхого нет, веckа ше явя тот, цо цали час спал дагдзе у куце и бул цихо, гоч ше

вон на тово цо одредзене не годзел. Тераз вон почне викладац свойо думки и свойо предлоги, котри насправди добри и лепши як гевти цо були прияты. Чом вон тово не гуторел скорей кед треба було, кед ище шицки були зобрани? Вон ше ганьбел, вон ше бал.

— Така робота барз недобра, не хасновита и так ізвесц гришна. Бо хто криви же не зробено лепши, же не прията лепши думка? Вона могла иельо хасну прінесц; а тебе славу и задовольство, у чим ше и состоў щесце.

Кед чуеш у себе силу, кед же маш знане, винеш то пред людзох, дай го най воне їм хаснуб! Кажды ма право повесц свою думку, лем ше того не треба ганьбиц и бац. Кед ше ти сам не вибииш пред людзох, вони це шицки преғажац и обегню, а ти будзеш за німа храмац и плакац, же вони на тебе не зврачаю увагу. Сам мушки кричац, же ти маш тово лебо тово, же ти знаш так и так зробиц.

„То не значи, же ше ти мушки хпац вшадзи и там, дзе би ти не прінес хасну. То значи, же ти сцеш завжац место медзи людзми, котре ци припада, а не скрывац ше до дзіри як миша. Не мушки ти буц даяки необычни мудрец. але мушки знац вихасновац як найкрасаше свойо обычни способносці. Людзе цо дошли до верху, тоти щеніліви, звичайні не велько мудрейши од обычних людзох. Але вони красаше разумели, як ше треба вібівац. Вони не могли церпиц и не дозволели, да швет ёдноставно прейдзе поверх ніх до порядку (шору) дня“.

Успих и щесце у живоце не придзе ци саме до рук, гоч би ши наньго чекал од коліски до гробу роки и роки. Успих треба здобувац зос силу, зос борбу. Мушки людзом повесц же ти жиеш, же и ти сцеш робиц, а кед завежнеш место тотре ци одповеда, мушки зос свою роботу указац, же ши наньго заслужел. Так роб више и вшадзи, и дойдзеш напевно бліжай и скорей до свойого щесца!

(Далей будзе).

П. Б.

## Поляки и „любов бліжнього“.

Нашим читачом познато уж добре, же коло 9 милийони нашого народа жиє у Галичині, на Волині и Лемківщині, яки су нешкі под Польскую державу. Поляки ше знущаю над нашим народом, гоч су християнски-католіцки народ и чудно, же тоті котри би тре-

вали да то видза та да поправяю хиби народу то в польски священики и владикове та кардинали водза предок у тей роботи не лем дома у Польской, але и заграніцу. И так недавно у Будапешти на конгресу, який ше од бул дньох 25 до 29 мая було и Полякох, яких

воздел кардинал Гльонд, а були и нашо зос Галичини, яких предводзел владика Иван Бучко. На конгресу кожди народ складал привіти и бул поздравлені од страни мадярох. Так требаля, а наші владика Преосвящний Иван Бучко и сцел, да у мену українцох-греко-католикох зложи привит, але теди ше стало „чудо“; йому не дозволено, бо польски кардинал Гльонд виявел, же кед дозволя гуториц владикови Бучкови вец вон охаби конгрес и пойдзе дому. И ясно мадяре, котри шнію о тим як ведно зос Поляками однею од Чехословакії нашо праділовски жеми, не дозволили и не признали нас руснацох-українцох за народ. И то би не було ніяке чудо да то не було на Еухаристийним конгресу, яки ма циль єднац шицких у Христу..., але лях віше ляхом а мадяр монголом. Ипак отже маю право словенски новиці „Словенац“ и „Ютро“, котри писали, же конгрес бул барс викривени та же мадяре указали своє политични плани, хоч „Хорватска Стражка“ іх так бранела. Чи зна вона дацо о поступку кардинала Гльонда? —

Свою норов указали Поляки и з тим, же забранели конгрес українській култури, яки ше мал одбут у Львове дня 22 мая знагоди 70 рочного ювілею „Просвіти“.

И место велького конгресу, на яким ше маю пошвециц баряк „Просвіти“, вон баряк бул пошвецени у невелькій каплічці Митрополіта Шептицького у присутносци барз малого числа людзох, бо ше Поляки бали „революції“. Митрополіт виглашев красну и глібоку бешеду, у котрій гуторел, же тето вельке и радосне торжество обходзи ше у таких обставинох всенародного церпеня и мукох, а цо ше нешме ані повесці, бо дораз це зато чека гареніт. Але тата мовчанка (кед чловек чихо) є символом нашого положеня — знак часу.

Надалей Поляки зос братській „любові“ забраняю по цалей западній Україні (Галичина, Волинь, Лемківщина и Холмщина) модліц ше за душу Вожда Української Нациї памяти Євгена Коновальца, яки погинул з большевицькою рукою у Ротердаму 23 мая 1938 року.

## Минуле гутори

(Хто гуторел).

Жив Бог и неумерла козацька матка.

Богдан Хмельницький.

\*

Аби било єдно стадо и єден пастир.

Гетьман Дорошенко.

\*

Нехай вична буде слава, же през шаблі  
маєм права.

Гетьман Мазепа.

\*

Не вісте ли яко війна без падших не  
бивається?

Король Данило.

\*

Вставайте, кайдани порвіте!

Тарас Шевченко.

\*

А нам дай Боже за Хрестями і за Рускую  
землю голови свої склонити і к мученикам  
причтеним бити.

З Київського Літопису.

\*

Ой наші рід ведеться з давнія,  
Наша слава здавна славна;  
Наша правда здавна права,  
Чиста, славна слава.

П. Кіліш.

## Шветова вистава у Нью-Йорку.

У 1939. р. будзе шветова вистава у Нью-Йорку подобна як цо 1937. р. цо була у Паризу, лем розуми ше, же будзе велью вешина, бо будзе длугока 2 км. а закончена будзе зос еспланаду, дзе буду мац міста 50 тисячи людзох. У штредку еспланади будзе памятник Вашингтона попад 20 метери високи. Ту буду заступані народи и держави з цалого швета.

Нашо американски Українци, котри ше пред даскељома роками постарали, да Україна

будзе заступена на шветовій виставі у Чикаго, зам почали стараня, да на нью-йоркской виставі будзе окреми наші павільони, бо окупанті — неприятелі українських жемох, (СССР) Болшевицька Росія и Польща буду мац там тиж свої павільони, у котрих вони обично виложую нашу національну красоти и вредносци як свою, єдноставно креца ше зос „пуздим пирійом“ то ест нашим и гуторя же то їх. Прето напо браца у Америки сцу да ука-

жу пред цалим швєтом, же вони єдини маю право заступаць українски народ, а не неприятеле нашого народу, готови на велики жертві, котри звязані зос туту виставу. Бо найменша сума, яка є потребна на то є 50 тисячі долари, то ест коло 2 и пол милиони динари.

На вистави буду виложені: народна ношня, вишивки, мистецькі народні вироби рижного роду; веџ будзе виступ з творами української письмової та музичної культури. Проводзиц зос народними писнями будзе славни диригент професор Олекс. Кошиць.

Тарас Шевченко.

## До Основ Яненка.

(Початок)

Бути пороги; місяць сходить,  
Як і перше сходив...  
Нема Січи, пропав і той,  
Хто всім верховодив.  
Нема Січи! Очерети  
У Дніпра питалоТЬ:  
»Де-то наші діти ділісь?  
Де вони гуляють?«  
Чайка скиглить, літаючи  
Мов за дітьми плаче;  
Сонце гріє, вітер віє  
На степу козачім.

На тім степу скрізь могили  
Стоять та сумулоТЬ;  
ПиталоТЬся у буйного:  
»Де наші панулоТЬ?  
Де панулоТЬ, бенкетулоТЬ?  
Де ви забарілись?  
Вернітесь! Дивітесь:  
Жита похилились  
Де паслися ваші коні,  
Де тирса шуміла,  
Де кров Ляха, татарина  
Морем червоніла.  
Вернітесь!...«

— »Не вернітесь! —  
Зачуло, сказало  
Сине мор: — »невернітесь,

На віки пропали! «  
Правда, море, правда, синє:  
Такая їх доля!

Не вернуться сподівані,  
Не вернеться воля;  
Не вернеться козаччина  
Не встають гетьмані,  
Не покриють Україну  
Червоні жупани, —  
Обідрана, сиротою  
Понад Дніпром плаче;  
Тяжко, важко сиротині,  
А ніхто не бачить,  
Тілько ворог, що сміється.  
Смійся, лютий враже,  
Та не дуже, бо все гине, —  
Слава не поляже,  
Не поляже, а розкаже,  
Що діялось в світі,  
Чия правда, чия кривда,  
І чиї ми діти.  
Наша дума наша пісня  
Не вмре, не загине...  
От де, люде, наша слава,  
Слава України!  
Без золота, без каменю,  
Без хитрої мови,  
А голосна та правдива  
Як Господа слово.

## Як би було найкраще преславиц Ювілей 950-рочніїци покресценя Русь-України?

У остатнім числі зме писали, же того року у августу мешацу ровно 950 роки, як наш народ за князя Володимира Святого приял Християнську виру. Тот ювілей буду славиц шицки Русини-Українци, па и ми у Югославії. Лем тераз стой

перед нама питанє, як тот ювілей як найдостойнієше преславиц? Читали зме у Руских Новинах, же уж вибрани одбор за преславу ювілею. Не знаме цо одбор уж зробел у тей ствари та яку програму дума уложиц. Ми зос своєого

боку поволуєме шицких наших читачох, да вежніо у тей преслави щиро и живу ұчасц. Тот ювілей би зме требали дійсно величезно преславиц и таким способом үказац свою силу и єдносц. На нашу думку инициативу у тих преславох требала би да вежнє »Просвіта«. »Просвіта« най повола шицких своїх членох и читальні да вони живо у тим ұчаствую. Програма би требала да будзе єдинствена вшадзи, а дзелела би ше на два часци. Перша часц: преслава ювілею у кождим нашим валале. Сама преслава требала би ше одбүц у мешацу августу, бо то службени датум покресця Русь-України. И так би першай недзелі у августу қажди валал преславел ювілей у одприлики такей програми: 1) Три дні пред тогу недзелею най би ше у шицких церквох наших вечар служел молебен во чесц Пресвяты Царици Нашого народу — Богородици; 2) На незделею святочна Служба Божа зос казаньом о значеніц и благодати Християнства за наш народ; 3) Пополадіо да ше отримаю Академіи во чесц Святого Володимира зос програму: церковни и народни писні (дзе єст хори, ясно же хором шпивани, а дзе нет хори мож за тогу нагоду понаучовац по 4-5 писні на два гласи) и вец преподаване о Володимиру Святим и його держави. То би була перша часц.

А друга часц тей преслави бул би заеднички конгрес шицких Руснацох-Українцох у Югославії, яки би требало вшеліяк отримац тераз з нагоди ювілею 950 рочніци нашого покресця. Тот

конгрес би найлепше було отримац у Београду або у Новим Саду. На конгрес би требало зорганизовац шицку нашу младеж па хлопох и младших и старших а и жени, як зос Бачкей и Сриму так и з Босней и Славонії. Таким способом би зме ше зишли до єдного варошу ведно даскельо тисячи и так заманифестовали свою зложносц, силу и єдносц. Конгрес би тирвал лем єден дзень и то в недзелю. Почал би зос Службу Божу и одповедиу казаню та пришагу вирносци Христу Цару, вец би ше дораз одбула святочна Академія випреплетана зос краткими бешедамі, декламациями та шпивами даскельо хорох, як напр. крестурски, міклошевски, петровски, школлярски та інши посторончи хори қажди з іншую точку. А потым би було Свято скончане и мали би іще часу поопатрац главни часци варошу та ше розисц през ноці дому.

Тү сом подал свою гадку як би було найкрайше преславиц 950 рочни ювілей. Розуми ше, же то би не було легко. Тү би уложиц вельо, барз вельо труду, жертвовох и сцерпеня, але не мож повесц, же би ше то не могло здайсніц ніяк, лем кед би у нас було зато сцена и силней вири до того да то здайсніме.

На конец наглашаеме, же то є лем мойо предкладане одборови »Просвіти«, нашим читачом, а и цалому народу нашому, котре можебүц будзе вшельяк коментиране (тумачене), але я го виношим пред наш народ и одповедни чиники, котри го може прияц цале або по часци, або одбиц.  
о. М. Бучко.

Ю. Горліс-Горський.

## Отаман Хмара. З тайнох І. П. У.

### I.

Кед уж жима преставала, а наліжовала ше яр — Семен Харченко чежко захорел. Нахмурений ходзел по улічкох галицкого места, заходзел до Просвіти и слухал на шпиваньох родзени писні. Шеднул зос завартима очми у куточку, прислуховал молодечо — горуци бешеди о борбі та шлебоді, и з іншо ніжей схилену главу врацел ше до малей хижочки на краю места.

Мерал ю з первовіма кроками. Час до часу глібоко одихнул зос моцних першох і заруцел руку за главу, нацагорад моці мяязі<sup>1)</sup>. Кед вистал падал на посцель и зос заджмуренима очми вибеговав зос хижі. Западал до шнігох «другого жимового», то зашстал зос своїм загоном<sup>2)</sup> у таборе у Летичівских лесох, приготовлюючи ше до нецнога нападу на неприяцеля: форкаю коні.. бліща ше на мешачку стремені и оружие.. одходза

и приходза стежи зос патроли... лётній вечар диха зос ласку и шмерцу... 1921, 1922, 1923. рок... Побиди и поразки... Нé ровна драга до велькей Мети... Як огняне жвиря, сам або зос пайташом, блукал по валалох сковуюци и скриваюци ше од мерзеного ворога... Бунтовал шерца селянох, одушевлююци їх до дальней борби. Заходзел до Просвітох и Читальњох: веселело ше и шпиваю млади... Под верхніма шматами у хлапцох револьвери, обризи, гранати... Заш загон и борба. Заш страцена та и заш борба. Збруч<sup>3</sup> і дроти. Табор у леше и тата хижка... Отаман Хмара и емігрант<sup>2</sup> Харченко. Зорвал ше з посцелі и бегал по хижі. Заш легал и лецел з думку до родзених валалох.

Розходзя ше по валалох „прóдотряди“ та чекисти. Гледаю за себе скритого и скованого селянами хлеба. Кладу на кочи мехи при слизох гладних дзецох... Гледаю тих, яки ше зос оружийом у рукох борели за незалежносць и шлебоду Оцовщини. Руцаю їх повязаних на кочи и вожа до ненасицених пазурах кирвавых дзирох. Зос жальом та ненависцу у очох, провадза селяне нахмурени тоти кочи: Ex!.., нет на вас Хмари, сарано преклята! Вон би вам!...

И Хмара, скочел зос посцелі, облекол ше и ішол до глухей ноци. Блукал без цілій. Не дочекал док не зажеленее.

Два-три зустричи, два-три бешеди, — и положел до кишені револьвер и гранату, та шеднул до жележній на Гусятині.

Шерцо почало быць сильнейше, кед здалека обачел други брег Збруча. Еще мал часу до годзини, у котрой ше збеал прейсці гравніну. Одлучел зайсці до старых познатих. Свидома, щира українска родзина. У минулих роках, не єден повстанець-революционер, кед кед прешол Збруч — рику, нашол у тей хижі вечеру и чисту коншулю. Прияла го цепло и погосцели. Не гуторел правду, чом пришол. Та кед ше уж зберал одходзиц, пані Остапчукова зос ласкаву ушмишку попатрела му до очі:

— Видзим, пане Семене, дзе не ви забрали. Мам до вас молбу. Длукший час уж не доставали нíйкей вісткіи од мойого сина зос Камянца. Може буць ше му дацо стало. Будзце добри, одненіце му даскелью слова одомнє, та повеце най нам не явля. Бо не ми стараеме. Може буць вам вои и поможе. Зос документами, або еще дацо...

— Я би то радо зробел пре вас, ласкава пані, але... вои служы у большевикох...

У очох господіні бліснила увреда.

— Озда ви думаце, же мой син може буць неприятельом. Я го кармела и дойчела и знам. Вои люби Україну и нігда ше не зневири тому, за цо ше борел зос оружйом. Цоже вои виновати, же тата лиха годзина вигнала його за Збруч, и же ше не може вратиць. Муши ше тераз масковац, да даяк прежие.

— Я вас не сцел увредзиц. Добре. Однешем му од вас вистку. Може буць, же ми и справди у дачим поможе. Я уж давно не бул на гевтим боку, не знам цо ше там зменіло.

## II.

Под Камянцом часто стретаю червеноармийцох та милиционарох. Пребегло, авто погранічного ГПУ. Хмара ішол спокойно, пачагнул на очи шиву шапку, сцискаюци у кишені ручку револьвера, Зашол на предмето разгледовал хижу, дзе біва радянски службовець товариш Остапчук.

Застал го дома. Бо баш бул „дзень одпочивку“. Кед прочитал писмо од мацери, Остапчук моцно сциснул Хмари руку.

— Не знам, як вам дзековац! Ви давно одтамаль?

— Тей ноци.

— Зоблекайце ше. У мене можеце буць мирни. Приповедайце, цо там нового за граніцю? Чи скоро уж виженеме тото пімече зос України?

— Заумарло шицко. Шицки ше помирюю з большевиками. Єдина надія у тим, же Україна сама себе да якош раду. Як ту тэрэз, пане Остапчук, чи ё даяка надія на вельку буну повстаня?

— Як вам повесці. Векінина населенія разуми ше ненавидзі большевикох, але даяка часціна интелигенції уж ше пошла помириц зос владу. Бо это, знаце, и українізм ше вшадзі преводзи, и за уряднікох україніцох примаю.

Хмара ше ушмихнул та покивал з главу.

— Стара писньочка, пане Остапчук. Юще у 1921 року Дегтарьев на схадзки у Харкове шпивал. Там наў чорт берё туту интелигенцию, яка не видзі ніч далей од українізаціі ва урядніцких местах. Валали иребудзені.

Вони даю своїх провиднікох, вождох котрим жем до шерца гутори... Та и ми за граніцу не будземе шедзиц. Я, як видзице — уж не можем шедзиц. Не радзели, гваря, же еще не час, а я не можем... Так ми шерцо присло!... Може полекша од неприятельской креви. Ләм да ше мнё до моїх лесох доцагнуц... Як там уж далей будзе — а позберам хлапцох па гоч барем сто на гевтот швет на лето пошлеме.

Остапчук зготовел фриштик. Положел на стол фляшку „руской горкой“. При погарыку розприповедали ше о прешлим. Згадали борбу. Господар упознал госца зос найновшима администрativними розпорядзеннями та приписами влади. Гварел, же добиє у своїй установі („секретар свой чловек“) потвердзен, же ше його „командируе“ зос ню до Летичева у службовей ствари. То у слушаю, кед би дагдзе затримали.

Потым, кед вистати Хмара лёгнул одночилац — пошол до места: — Кед найдзем секретара дома — то може буц ше уда ище нешка зробиц потвердзене.

Врацел ше пред вечаром.

— Не. Нешка уж ніч не будзе. Секретар пошол на валал до родичнох. По єдло. Прено-цуєце уж, набереце сили на драгу. У мнё кус не згодно, бо на вечар може зайсц дахто од службовцох — комунистах. Док змеркнё, я вас одведзем до своїх познатих. Нашо людзё. У іх вам будзе спокойно и певно.

Хмара подзековал.

— Але знаце, пане Остапчук... Моя душа чомушик неспокойна. Може буц би було краше, да я себе пойдзем сам на ноц.

— Дурніци, то у вас розуми ше — перви... Там, дзе вас я запровадзузем, — зошицким безнечне и певне место. А з тим потвердзеньем — беспечно себе до цілій дэйдзеце. Хибалъ бы вас дакто познал по ліцу...

— За тото ше ви не старайце. За таки случай не найдзе дацо у моїй кіннені.

Кед змеркло вишли зос хижі.

— Я, товаришу, будзем исц напредок, а вы даскельо крохи за мну. На кожди случай ше тримайце ціні, бліжэй коло мурох та прощох. Бо би дакто од познатых могол вас стретнуц. Як то гуторя — хто ше чува и Бог го чува...

Преходзели уж през векшу улічку, дзе були векши будинкі и стали густейшэ.

Кед преходзели коло ёдней капури — у

очох Хмари подемнело. Цале ество ше рвало до борби. Рука инстинктивно сцисла ручку револьвера, и... випущела ю чомушик сама и бецсильно приліпела ше до тіла. Чийошик руки вицагли зос кишені зацерпнути песци и завязали їх за плецами. До усток и носу набивало ше праху з мецка, яки му нацагли на главу и плеца тоти, до вискочели зос капури. До тіла ше зарезал шнур, з яким му обмотовани руки та ноги.

Кед звязаного Хмару покладлі на коч — свідомосць того шницкого що ше стало списнула му груді. Там зос конку чул ше весёли глас Остапчука.

— Щешлівей драги! Я дораз придзем до отделу.

Горки боль сциснул гарло отаманови. Пригадал му ше тераз увредзени образ пані Остапчуковей:

— „Я го видойчела и знам...“

\*

Хмара, розвязани, уж шедзел задумани за столом у кабинету начальніка ПІУ. До окна з револьверами у руках стали чекисти. Начальнік задовольно шулькал руки.

— Но, товаришу Хмара, я ше барз раздусем, же сом ше з вами упознал. Чул сом о вас велью... Так — засцело ше вам „погуляти“? Не тоти часы, пане отамане... Тераз не 1921. рок...

Жидок Варшавский, опуномочены ПІУ у заграничнай роботы, „дружыњо“ кляпнул Хмару по плецу.

— Я мам уж давно видомосци споза граніци, товаришу Харченко, же ви бандуеце за лесом, та сом вац очековал дакус познейшэ кед ше зажелене... Но а ви кус пожурели. Тим красише. Товариш Соболев<sup>4)</sup> будзе ше радо-вац, кед учве, же ви уж у кліткі. Знаце, товаришу начальнік, — обращал ше Варшавский до нач. ПІУ — я кед бул недакво у Вінниці, так ми Соболев гварел: я аж теды будзем спокойни док Гольчевскаго и Хмару розштрелям.

Дзвери ше отворели и до кабинету вошол Остапчук. Сциснул руки старшим чекистом, шеднул и положел ногу прейга ноги та пашмейно патрел Хмари до очох.

— Но, бандиту, приповедай тим товаришам, тото що ши мнё дома гуторел.

III.

У кабинету начальніка контр-розвідчого oddilu подильского губ. ПІУ у Вінниці — барз шницко ожило.

Доокола велького стола шедзели, живо бешедуюці, сам „начгуб“ Ліплевский, малючки худи жидок зос істеричним ліцом, його заступнік Іванов, інтелигентны москаль зос брадочку „ала Троцкий“ начальник контр-розвидки Галицкий, інтелигентны жид зос полним випестованым образом и оштрума шивима очми, опуночены „по борбі зос бандитизмом“ Соболев, красни молоды жидок у українській вишіваній кошулі под чарну цивилну реклу, опуночены „по шпионаже“. Нач. — каштрави жид зос брадочку „ала Іванов“, помочнік Галицкого у справах українській „контр-революції“ — українец Харченко Случайни збиг єдного назвиска: Харченко — Хмара й Харченко — чекист. Як госьць, бул присутні начальник „особового відділа“ 24 дивизії — латиш Петерс.

Оживену бепеду прервало дзвонене телефона. Галицкий вжак слухачку.

— Барз добре. Дайце го, товаришу командант, дораз до моего кабинету.

Положел слухавку и попатрел присутніх задоволвним поглядом.

— Привезли уж зос штаций до нашей командації дораз будзе ту.

„Товаришу“ Соболев весело утар руку.

— Приємно, до чорта, видзіц старого „приятеля“. Ми ше з нім остатні раз стретли, кед вон под Вербку забил моего коня и з рукох нам ше вирвал...

У сунедній хижі зачули ше кроки. До кабінету вошол командант стражи — жидок Раскім. За нім на порогу стал Хмара у високій шивій шапки, зос нізко опущенима баюсами. За його главу виднели ше цівки пушкох ескорті.

Галицкий станул споза стола.

— Товаришу командант, стражу можеце вжац, кед будзе требац — я задзвонім.

Ну, здравствуйце, товаришу Харченко, — нацагнул вон руку Хмари, — зоблекайце ше та шедайце гу столу. Ви зос драги може буц сцеце єсц!

Хмара зморцел оберва.

— Гей, я од вчера вечора віч не єдол.

Галицкий и сам паморцел ліцо.

— Ша — швіність! Треба будзе ізгандровац Камянець, же вони арештованых без храны висилаю. Козак, — обращаец ше вон до Харченка — чекиста — принес дацо прекушиц. Випатра, же там ёст коняку — можебуц товариши ше зосце зограц. За хвильку стала на

столе жемлічка, сардинки, шинка, овоци и фляшка загранічного коняку.

— Ах, чорт! — застарал ше Галицкий — погарики не маме. Можеце уживац тот погар, — и подрилел погар за воду.

Хмара якиш час нахмурено патрел на розложени ласощи, потім наяля полни погар и зедол шицко, цо було на столе.

Галицкий му подложел плехову пикелу зос експортовима цигареткамі.

— Закурце.

Хмара закурел цигаретку и усадзел ше на імехкому „графскому“<sup>5)</sup> карсцелю, то очекуюци цо будзе патрел на чекистох.

Ліплевский на силу направел „приємний віраз“ ліца.

— Кед вам, товаришу Харченко, чежко гуториц по росийски — то можеце гуториц по українски. Розумиц ми розумиме, але гуториц нам легчайше по росийски, бо ми, як видзіце еще лем тераз „шე українізуеме“.

Присутні зос „милостивима“ пошміхами потвердзовалі ківаюци главами.

Лем Петерс дзвігнул заперечуюци руку.

— Перріяпрашую! Яж уж зукраізовался на все сто осотков. По первая категорія іспит сдал!...

Галицкий, яки шедзел коло Хмари, пріцагнул свой карсцель бліжай и „ласкаво“ положел йому руку на плецо.

— Розумим, товаришу, же у таким положению обычно не приемно бешедовац. Було бы краше, да ви скорей зрозуміли свою помилку та да сце пришли до нас добровольно. Але и тераз ше ми можеме добешедовац до дачого хасновитого и за нас и за вас. Ви оздаль розумице свой положене. Розумице, цо вас чека...

— Знам — ришуцо одрезал отаман.

Галицкий ше ушміхнул з ласкаву іронію.

— Але — не! Не муши буц того. Правда ми вас по закону мушиме розштреляц, але кед вас не розштреляме — заш ніч не страціме крем пейзох пудох нікому не потребного меса. Ми воліме зос ворога зробиц приятеля, як го зніщиц. Того ше ми віше тримали. Хто ше ціро покас и идзе з нами — ми му опросцуєме и даваме му широку змогу робіц за свой народ. Вежніме генерала Слащова — знаце кельо вон комуністіх вивішал? Тераз вон професор у военай академії у Москви. Влада и партія му подполно веря. Або ето ваш (український М. Б.) Тютюнік! Вон нам зробел вецей зла, як ви, але ми му то забули. Дали зме му змогу, да ше вон прешведчи, же совітска влада на Україні є — влада українскаго народу, та же ми не його неприятеле — як нас малию, але напроців пошиміе му крашу будучносц, ратуеме го од ярма, яке на нъго сцела и сце положиц своя та цудза буржуазія. Тераз Тютюнік жыве себе спокойно у Харкове, пише, роби на культурному фронту.

Кед сцеце ми вас одведземе, да ше з нім видзице — побешедує зос нім самим.

Кед логично розбереме — ви не можеце буц нам ворогом. Цо ви — помищик<sup>6</sup>) чи капиталист? Ви валалски учитель, трудовий интелигент — елемент за нас дороги и жадни. Ви просто пре свою зашлепленосць шовинизмом не розумице токо, — же ми уж дали України дзешец раз веций, як цо ви лем думаце ей ви-робиц. О цо вам ідзе? Самостойносць? — Але Україна тераз самостойна республика, яка добровольно уходзи до складу радянского — розумице, — не до росийской держави — а до складу радянского союзу, до якого зос часом войду шицки нації швета.

Вежніце українски уряд. Зос віймку даскельох особох — там шицко людзе, яки походза зос України. Вежніце ето хоч нас цо зме ту. Крим товариша Іванова та товариша Петерса — ми шицки українци. На України зме ше родзели, вирости, любиме ю, як оцовщину. Тераз ето учиме бешеду, бо у шицких уставовох державна бешеда ма буд українска.

Іванов, цо залюбено гладзел свою бра-дочку, умишал ше до бешеди.

— Справди, товаришу Харченко, у ваших газетах часто ше пише о якейшик оккупациі України од Москви, о велькодержавним шовинизму росийским... А ето вежніце... Мне, москвича по кореню, одповедального роботніка, якого сам централ послал на Україну — ту примушую два раз на тидзень ходзиц на лекції тей дурацкай бешеди... Хибалъ ше окупанти так владаю на окупованых жемох?! На мою думку, терашні уряд України в веций шовинистични, як Все-росийски.

Хмара уцагнул главу медзи плеца и по-чухал руку.

— Слухайце, панове! На цо ви то мне гуторице? Я озда не Комсомолец... Розумим шицко так добре, як и ви...

На ліца чекистох набезнули незадовольни гримаси. Ліпленский нервово ляпнул з гамбами и патрел на годзилник.

— Но... мне треба исц на засидане губ-парком...

Галицкий стацул и патрел Хмари до очох.

— Но... так забавиме, пане отамане, на одкрити карти! Ви у наших руках и ми вас —

заштреліме. Та пред тим ми ше з вами ище побавиме — так, же ше чорти у пекле злекню!

Заджмурел очи, зменел глас на ласкавонаставницки.

— Ви еще не стари человек. А живот то красна ствар. Краше жиц и у гарешту зос на-дій на будучносць, — як від час зогніц. Да ви до-раз пошли зос нами на згоду, то може буд би зме вас ошлебодзели зошицким и охабели на України.

Нам потребни два ствари. Перша: маце нам повесць шицко, цо знаце, та виявиц шицких, кого знаце. Друга: у людзох еще не виви-рел зошицким жовто-белави дурман, з яким ви набили йому глави у 1917 до 1920 року. Маце на явним судэе повесць, же шицка петлюровщина, то — запроданци загранічного капитала, котри, обдурующи народ з брехлівими гаслами боря ше лем за то, да повраца жем паном и фабрики капиталистом. Далей, же ше ви преш-вечели, же за українську интелигенцию, селянство и роботнікох — єдина правилна драга є: по-мағаць советську владу и исц за ню. Же сце, як бувши революційни отаман, зрозумели, же сце ишли по злочинец прошив українського народу драги и поволуєце селянох, да не виля петлю-ровским агентом па да іх придаваю до рукох українській роботнічо-селянській влади.

О тим як и цо маце гуториц, - ми еще побешедуєме.

За тото — ми вам подаруєме живот. Не розштреляме, а даме дзешец чи пейц роки гарешту. През даскельо роки — ошлебодзиме. Кед ше добре постараце на судзе, лем вас зос України вишліме до даякого централного мес-та, даме роботу и будзеце себе жиц.

Паметайце єдно: живот ваш — тераз у ваших власних рукох!

— За живот я свою идею и чесць не предам!

Галицкий иронично дзвигнул ліве оберво.

Не будзeme ше забеговац напредок... Ви тераз поденервовани, думаце зос шерцом, а не з розумом.

1) мишици; 2) невелька чета; 3) Збруч, ріка на України, яка дзелі нешкі большевиці од Польщи; 4) опуномоччій. Подільського губ. ППУ „По борбë с бандітізмом“; 5) ППУ було помесцене до будинку графа Талетого; 6) Хто ма велики мастки жемі.

## Даскельо слова о спорту.

Іотово по шицких наших валалох ест нешкіа групи селянских легіньох и младих ба-чыкох, котри ше интересую спортом. У нас ше виключно тоти людзе интересую футболом (но-гометом). Други роди спорту подполно занедз-бани, але тому ше не треба чудовац, бо зна-ме, же и футбол ище ніско стой пре слабу организацію тих, котри го спроводза, а веци и прето, же взагалі у нас ище слаби интерес за спортом. Главна причина слабого розвитку спор-

ту по наших валалох то непознаване и слабе зрозумене спорту и його завданя (задачи). Прето ше кус застановиме над тим вопросом.

Белі людзе любя вишмейовац спорту тих, котри ше зос спортом интересую. Дакеди вони маю право, бо ше часто трафя, же баж тоги спортисти з нічим другим не жиу, ані ше з нічим другим не интересую, але лем зос спор-том, а гу тому не познаю сам спорт и його завдане. Але спорт не треба подценьовац и

вишміховац ше з нього. Спорт ма свой завдане (задаток), спорт ма свой ціль з котрого ше не щебодно видрижнівовац, але ше спорт муси познавац, знац чому и за цо вон служи и як нам може хасновац. Треба лем едно діраз на початку добре запаметац: *спорт не шме нігда буц ціль нашого жывоту*, але вон треба да нам помага у жывоце. А баж тово ше часто забува, и у тим ше найчастейше гриши.

Спорт цага свой корень з варошу. У варошу людзе велью робя по канцеларыйох, уядох и фабрикох, велью шедза, а барз мало ше рушаю. Барз часто проводза дзень у хижкох без слу'нечного шветла и медзи громадами запрашених книжкох и паперох. Таки живот охабя эли нашлідки на людским тілу и приноши зос собу рижни хороти. Ту лежи корень спорту и гімнастики, бо тоти людзе почували потребу да частейше разрушаю и понагаю свой одревенети мишици, и да ше дакус надихаю швіжого воздуху, котрого так мало маю през дзень, док робя по канцеларийох и фабрикох. И так ше почали формовац рижни спортова дружства, котри мали ціль да зробя людзом по варошох живот правилнейши и здравши. Ціль тим дружством бул змоцніц тіло, бо шицки знаме, же нездрави чловек не годзен робиц порядно ніяку роботу. У чловека муси буц еднак здраве тіло як и дух. И так спортова дружства преважали на себе завдане (задаток) да виховаю здраве, мօцне и красне тіло, да и тоти цо робя по канцеларийох и закуреных фабрикох достаню здрави випатруноч и здраве тіло. Але може буц ми дахто пове, же то добре и хасновите за людзох у варошу, котри ше мало рушаю и физично мало або ніч не робя, але нач то нам селяном, кед ше ми цалима днями ламеме по роботох у полю и дома. Ша нашо ше мишици досц понагаю. Гей, право маце, же ше селянин досц наробы у полю, и досц понагаю свой мишици, але не маце право, кед повеце же спорт и гімнастика не хасновити за селянина. Спорт не идзе лем за тим, да зроби чловеково мишици твардима и велькима, але за тим, да ше тоти мишици правилно розвию, да вони постаню гнучки (зогинаці) и да тіло не будзе лем мօцне, але красне и гнучке, да тіло постане спретнейше. Не треба да мишици буду тварди „як камень“, бо зос такими мишицами чловеково тіло постава незіграбне и неспретне, и други спретнейши чловек, котри нема таки тварди мишици, го-

дзен його гоч мօцнейшого, але неспретного легко надвладац и спорайц го. Отже спорт и руханка (гімнастика) треба да зробя нашо тіло гнучким, еластичним и красним. Спорт треба да зроби тіло спретним, — то його главны ціль. Чежки роботи у полю не годни зробиц тіло правилним и спретним, але го скорей можу викривиц. Ша и сами можеце видзиц часто на валале людзох малих, зос хібами, з кривима ногами и т. д. Тих появох би у велькей міри не стало, кед би ше веце людзе бавели спортом и з руханку. Але спорт треба гнац правилно, а не гоч як, бо вон иншак може нам чкодзиц, кед не робиме розумно.

Але спорт нам може ище и з другого боку хасновац. Тоти, котри ше бавя зос спортом треба да ше организую у спортивых дружтвох (клубы), бо у дружтве есть више веце можлівосці, да ше спорт правилнейше спроводзя як кед би то кожди поєдинец сам робел. И баж тово, же ше спортовцы организую до дружтвох, ту лежи друга добра страна спорту. У кождым дружтве муси буц людзох, котри го буду водзиц и котри буду розказовац за хасен самого дружтва, и заш таких, котри віпольную должності обычного члена и слухаю розкази тих, котри водза дружтво. Ми людзе не годни сами за себе жиц, але више ведно з другими людзями, бо ми више еден на другого упущени. Спортиве дружтво то узши гурток людзох, котри маю еден заєднички ціль. Кед заш дружтво сде да посцігне свой ціль муси медзи членами буц мօцна дисципліна, муси пановац медзи членами любов і довірю. Тото шицко нам у животу барз потребне, а ето едно таке спортиве дружтво може нас научиц дисциплини, шору, медзисобней любови и довірю. И прето ше мушиме више старац, да нашо спортиве дружтва буду добре зорганізовані и з дисциплиновані, и веца годзен спорт висц на хасен нам и целому нашому народові.

Не подценюйме, отже, спорт, але ше старайме да го дзвігнеме на виши степень, бо то исто робя шицки и велью культурнейши народи од нас. Запаметайме, же можеме зос спорту вицагнуц вельки хасен, кед го будземе спроводзіц *ліхдро, правилно и зорганізовано*. — За тераз лем тельо, а при другой нагоди застановиме ше ище на тим вопросу.

И. Ванчик.

## Школяром до знания.

Повидомлюеме шицких школярох и студэнтох, же ше тогорочна Школярска Схадзка одбудзе 29. 30. и 31 юла у Дюрдьове. Схадзка ше будзе одбувац по точно уложеним порядку так, да не придзе до непорозуменъюх и спераня роботи. Рефераты за схадзку уж разделены, але кед дахто од других сце отримац ище даяки реферат, най то яки одборови найпознейше до 15. т. м., а ведно най пошле и сам реферат. Поволуеме шицких школярох и студэнтох да приду на Схадзку, и да активно у неё беру учасц на хасен себе и народови.

Евентуални змини буду обявени у „Р. Новинах“.

Одбор за пригот. IV. Схадзки Укр. Школь.

## Нашо дописование.

**Е. Горняк — Коцур.** Вашо ствари цо одповедаю положели зме, посытайце нови; а у свой валале робце коло пречиреня нашей часописи, кед сцеце да ше Вашо остварене жадане усовершус и напредуе. Поздравяме Вас.

**Кирил Сидор.** Вашу писню не можеме положиц прето же сце ю написали озда у барз пессимистичним — чарним настрою, а мы сцееме кармиц наших младых зос радосніма, полніма живота и сцяня живота стварами. Пременъце теми и настрой. Явце нам точну адресу та пречирюйце нашу часопис.

**Х. У.** Исто цо и Сидорови. Пишице описи вашого валалу або спомини зос драги чи штні, але най буду кратки.

**Владимир Колбас — Слаковци.** Пишице и далей зос народного живота и не забудзце нас. Студию о якей сце згадовали не годни зме друковац, прето нам пошліце лем оповіданя. Поздравяме Вас.

**Максим Дмитренко — Загреб.** Ви не будзеце познац Вашу ствар, 100% кратша. Пишице нам кратки пригодны статі. Поздравяме Вас.

Модлімє шицких інших дописовательох

Издаје: РНПД-о Руски Керестур. — Излази 12 пута годишње. Предплата 20—Дин. За иностранство 1 ам. доллар. Поједини бр. 2—Дин. — Главни уредник М. Бучко; Руководственник Др. С. Киш. — Штампа: Штампарија „Просвети“ у Р. Крстуру. — Рукописе слати на: о. М. Бучко, журник, Рајево Село.

да дописую, и най ше не гніваю кед їх ствари не можеме дораз друковац. Котри добри и одповедаю нам приду на шор у своїм часу. Признаваме, же би требало веџай писац на теми о нашим народним живоце та давац поради, але на 12 страни мешачно не можеме шицко цо би зме сцели и о чим би требало. З часом шицко будзе, лем кед ше шицки будземе старац да розшишиме медзи народ свою часопис, да народ наш приме и тоти ідеї и думки, яки ми пропагуеме у нашей часописи.

**ПЛАЦЕЛИ ПРЕДПЛАТУ або у мене предплати:** по 20 дин.: Горняк-Кухар Яков, Коцур; Чижмар Митро, Миклошевци; о. Дюра Біндас, Ст. Вербас; Дудаш Єфрем, Миклошевци; о. А. Власов, Прогомел; И. Ванчик, Ср. Митровица; по 10 дин.: Ерделі Янко, школляр; Бесермині Звонко, школляр; Евген Мацях, студент, шицки Загреб; по 30 дин.: Гірйовати Игор, студ. ветеринар, Миклошевци; Вира Ванчик, учителька, Р. Керестур; 70 дин.: о. Бучко Микола, Рајеве Село; 20 дин.: Данило Гніп, школляр; по 4 дин.: Виславский, Павле Павлович, Босна; 6 дин. о. Біндас за прешли 3 числа; по 2 дин. Джуджар Михайло, Гуня; Мирослав Грубеня, Рајево Село и Антонь Мудри, Миклошевци 10 д.

**Шицких, котри ище не послали предплату модліме:** да пошлю або чеком „Просвети“ ч. 53-133, або най плаца заступніком, котри, веџ пошлю истим чеком нам. И так у Керестуре най уплаца у „Просвети“; у Коцуре п. Евгенови Горняк, школярови гімназій; у Дюрдьове п. Лендер Йовгенови; у Миклошевцих п. Михалови Бучко, Петровому; у Шидзіе п. Миколови Ерделі, богослову; у Бачинціх п. учительови Кирилови Бесермині, а з інших валалох най пошлю чеком „Просвети“.

## Увага.

Модлімє шицких, яки не достали 2 число на час або взагалі, най пребача, бо барз чежко послужиц прето же у друкарні ест не-вельо людзох, а од редакцыі нет, нікого там-да може о тим водзиц точну контролу при розпосиланю. Хто не дostaл случайнно най яви редакцыі и йому ше віше пошле питане число, у кельо го будземе мац при редакцыі.